



Earnings Up, Wages Up

国内外で売り上げ好調!

サントリーHD社長

新浪剛史

数々の人気ブランド商品で、日本国内のみならず海外でも大きな存在感を示している大手飲料メーカー、サントリー。2014年からこの巨大グローバル企業の舵を取っているのが、日本財界を代表する実業家の一人である新浪剛史氏だ。流暢な英語を操る同氏が、CNNの取材に答え、同社が世界的に好調を維持している理由や国内従業員の賃上げ問題などについて語った。



■インタビュアー／ラヘル・ソロモン

米国のジャーナリスト。CNN インターナショナルのビジネス特派員。セント・ジョーンズ大学在学中に、CNN のインターンを経験。ノースウェスタン大学メディル・ジャーナリズム研究科で修士号を取得。ペンシルベニア州フィラデルフィアの CBS3、CNBC を経て、CNN に入局。世界中の経済・ビジネスの動向について取材を行っている。



■ゲスト／新浪剛史

慶應義塾大学経済学部在学中にスタンフォード大学に留学。1991年にハーバード大学経営大学院を修了し、MBA を取得。ソデックスコーポレーション（現・株式会社LEOC）、三菱商事、ローソンで要職を歴任。2002年、ローソン代表取締役社長兼 CEO 就任。2014年からサントリーホールディングス株式会社代表取締役社長。1959年、神奈川県横浜生まれ。

⑦ サントリー、国内外で好調

Rahel Solomon Japanese beverage giant Suntory—home to brands like Orangina, Maker’s Mark, and Jim Beam—reported record full-year revenue and profit, and that’s despite global economic challenges, including the pandemic, rising oil prices, and a spike in supply-chain-related costs; revenue jumping more than 16 percent to nearly ¥3 trillion. And its alcoholic-beverages segment, Beam Suntory, achieved record sales.

Joining me now is Takeshi Niinami. He is the CEO of Suntory Holdings.

Welcome.

Takeshi Niinami Thank you for having me this morning.

Solomon Walk me through some of these numbers in terms of the food-and-beverage segment. What trends are you seeing there that led to those strong numbers?

earnings:
《タイトル》利益、売り上げ
beverage:
飲み物、飲料
giant:
巨大企業
(be) home to:
〈主語に〉～がある、〈主語が〉～を持っている
brand:
銘柄
record:
記録的な
revenue:
収入、収益
profit:
利益
challenge:
困難、難題
spike:
(物価などの)急騰
supply chain:
サプライチェーン
-related:
…に関連した
trillion:
1兆
segment:
部分、部門
Beam Suntory:
ビーム・サントリー
▶米ニューヨークに本社を置くサントリーホールディングスの子会社。
achieve:
～を達成する

walk A through B:
AにBを順を追って説明する
in terms of:
～の点では、～については
trend:
傾向、トレンド
lead to:
～につながる、～をもたらす

ラヘル・ソロモン 日本の飲料大手サントリー——オレンジーナやメーカーズマーク、ジムビームなどのブランド商品を擁する会社ですが——が記録的な年間売上および利益を報告しました。しかもこれは、コロナ禍や石油価格の上昇、サプライチェーン関連のコスト急増といった、世界的な経済問題のさなかにあったことです。売り上げは16%以上跳ね上がり、3兆円弱にまで達しました。さらに、同社のアルコール飲料部門を担うビーム・サントリーは記録的な売り上げを記録しました。

ここで新浪剛史氏にご出演いただきます。サントリーホールディングスCEOです。

ようこそ。

新浪剛史 お招きいただきありがとうございます。

ソロモン 食品・飲料部門に関するこれらの数字について少しお話を伺えますか。このような力強い数字をもたらした背景には、どういったトレンドが見られるのでしょうか。